

## OBSAH

- 9 Úvod: **Jeff VanderMeer** – New weird: „Žije to?“  
„*The New Weird: 'It's Alive?'*“

### STIMULY

- 21 **M. John Harrison** – Štěstí v hlavě  
„*The Luck in the Head*“
- 41 **Clive Barker** – Města v horách  
„*In the Cities, the Hills*“
- 69 **Michael Moorcock** – Přejít do Kambodže  
„*Crossing into Cambodia*“
- 85 **Simon D. Ings** – Hlava Matky Lampreyové  
„*The Braining of Mother Lamprey*“
- 111 **Kathe Kojaová** – Nepěstěná zahrada  
„*The Neglected Garden*“
- 117 **Thomas Ligotti** – Tichý hlas nic nešeptá  
„*A Soft Voice Whispers Nothing*“

### DŮKAZY

- 127 **China Miéville** – Jack  
„*Jack*“
- 137 **Jeffrey Thomas** – Oběť  
„*Immolation*“
- 153 **Jay Lake** – Ještěr ze Sklůzu  
„*The Lizard of Ooze*“
- 167 **Brian Evenson** – Watsonův chlapec  
„*Watson's Boy*“
- 191 **K. J. Bishopová** – Umění umírat  
„*The Art of Dying*“
- 207 **Jeffrey Ford** – Reparata  
„*At Reparata*“
- 231 **Ian R. MacLeod** – Příběh mistra mlynáře  
„*The Master Miller's Tale*“

- 273 **Alistair Rennie** – Vykuchávač potkává Světlo,  
Jež Nikdy Nesvítlí  
„*The Gutter Sees the Light That Never Shines*“

#### DISKUZE

- 297 Diskuze o new weirdu: Vznik pojmu  
„*New Weird Discussions: The Creation of a Term*“
- 311 **Michael Cisco** – „New weird“: Myslím, že jsme Scéna 2004  
„*New Weird: I Think We're the Scene*“
- 315 **Darja Malcolm-Clarkeová** – Přízrakům na stopě  
„*Tracking Phantoms*“
- 321 **K. J. Bishopová** – Čí slova nosíte  
„*Whose Words You Wear*“
- 325 Jak se na New Weird dívají evropští redaktori  
„*European Editor Perspectives on the New Weird*“

#### LABORATOŘ

- 339 Životy slavnosti – Úvod: **Ann and Jeff VanderMeer**  
„*Festival Lives*“ – Preamble
- 339 POHLED 1 Smrt ve špinavém dhóti – **Paul Di Filippo**  
View 1: „*Death in a Dirty Dhoti*“
- 348 POHLED 2 Chrpy vedle Nevysloveného – **Cat Rambová**  
View 2: „*Cornflowers Beside the Unuttered*“
- 351 POHLED 3 Všechny boží děti mají křídla – **Sarah Monetteová**  
View 3: „*All God's Chillun Got Wings*“
- 354 POHLED 4 Kobylčí mysl – **Daniel Abraham**  
View 4: „*Locust-Mind*“
- 356 POHLED 5 Strážník Chalch a deset tisíc hrdinů – **Felix Gilman**  
View 5: „*Constable Chalch and the Ten Thousand Heroes*“
- 361 POHLED 6 Všichni zlatí chlapani musí... – **Hal Duncan**  
View 6: „*Golden Lads All Must...*“
- 368 POHLED 7 Zabraňte protržení nebes – **Conrad Williams**  
View 7: „*Forfend the Heavens' Rending*“
- 373 Doporučená četba
- 377 Biografické poznámky